

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
6 June 2014  
Russian  
Original: English

**Шестьдесят девятая сессия**  
Пункт 75(а) первоначального перечня\*  
**Мировой океан и морское право**

**Доклад о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права на его пятнадцатом совещании**

**Письмо сопредседателей Консультативного процесса от 6 июня 2014 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Во исполнение резолюции 68/70 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 2013 года мы были назначены сопредседателями пятнадцатого совещания Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права.

Имеем честь представить Вам прилагаемый доклад о работе Неофициального консультативного процесса на его пятнадцатом совещании, которое состоялось в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 27–30 мая 2014 года. Итоговый документ совещания содержит подготовленное нами резюме вопросов и соображений, обсуждавшихся в ходе совещания, и в частности касательно основной темы «Роль морепродуктов в обеспечении глобальной продовольственной безопасности».

Как и в прошлом, мы убедительно просим распространить настоящее письмо и доклад Неофициального консультативного процесса в качестве документа шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному «Мировой океан и морское право».

*(Подписи)* Миланджая Местарбхан

Дон Маккей

Сопредседатели

\* A/69/50.



## **Пятнадцатое совещание Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права**

(27–30 мая 2014 года)

### **Подготовленное сопредседателями резюме обсуждений<sup>1</sup>**

1. Пятнадцатое совещание Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права («Неофициальный консультативный процесс») состоялось 27–30 мая 2014 года и, в соответствии с резолюцией 68/70 Генеральной Ассамблеи, его участники сосредоточили свое внимание на обсуждении темы «Роль морепродуктов в обеспечении глобальной продовольственной безопасности».
2. На совещании присутствовали представители 80 государств-членов, 15 межправительственных организаций и других органов и учреждений, а также девяти неправительственных организаций<sup>2</sup>.
3. В распоряжении участников совещания находилась следующая вспомогательная документация: а) доклад Генерального секретаря о Мировом океане и морском праве (A/69/71); и b) формат и аннотированная предварительная повестка дня совещания (A/АС.259/L.15).

### **Пункты 1 и 2 повестки дня**

#### **Открытие совещания и утверждение повестки дня**

4. Совещание открыли сопредседатели Дон Маккей (Новая Зеландия) и Миланджая Ниямрадджинг Меетарбхан (Маврикий), назначенные Председателем Генеральной Ассамблеи.
5. С заявлением на открытии заседания выступил заместитель Генерального секретаря и Высокий представитель по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам Гьян Чандра Ачарья; Директор Отдела по устойчивому развитию Департамента по экономическим и социальным вопросам Нихил Сет, от имени заместителя Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам; а также помощник Генерального секретаря по правовым вопросам Стивен Мэтиас, от имени заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам и Юрисконсультанта Организации Объединенных Наций.
6. Совещание утвердило формат и предварительную аннотированную повестку дня и одобрило предлагаемую организацию работы.

---

<sup>1</sup> Резюме предназначено исключительно для справочных целей и не является официальным протоколом обсуждений.

<sup>2</sup> С перечнем участников на английском языке можно ознакомиться на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву по адресу <http://www.un.org/Depts/los/index.htm>.

### **Пункт 3 повестки дня**

#### **Общий обмен мнениями**

7. Общий обмен мнениями о роли морепродуктов в обеспечении продовольственной безопасности, как отражено ниже (пункты 7–33), состоялся на пленарном заседании 27 мая. Ход обсуждения основной темы в дискуссионных группах отражен в пунктах 34–83 ниже.

8. Рядом делегаций была выражена неизменная поддержка Неофициального консультативного процесса. Было отмечено, что Неофициальный консультативный процесс эффективно способствует работе Генеральной Ассамблеи на основе проведения обзора событий, касающихся океана и морского права, не в последнюю очередь благодаря неформальному характеру Неофициального консультативного процесса, задействованию различных дисциплин и участию различных заинтересованных сторон в заседаниях, проводимых в его рамках.

9. Многие делегации подчеркнули своевременность и чрезвычайно важное значение этой темы, которая, по общему мнению, имеет огромное значение для развивающихся государств. В этой связи делегации высоко оценили доклад Генерального секретаря о Мировом океане и морском праве (A/69/71).

10. Некоторые делегации подчеркнули важное значение обсуждения основной темы в контексте текущих процессов, и в частности процессов в рамках Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития, повестки дня в области развития на период после 2015 года и третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам (Независимое Государство Самоа, сентябрь 2014 года). Был упомянут также итоговый документ Всемирного саммита по принятию мер в целях использования Мирового океана для обеспечения продовольственной безопасности и «голубого роста» (Нидерланды, апрель 2014 года), в котором содержится призыв к принятию неотложных скоординированных мер в целях обеспечения благосостояния и продовольственной безопасности растущего населения на долгосрочной основе за счет достижения отдельно стоящей цели в области устойчивого развития, касающейся океанов и морей.

11. Делегации подчеркнули важное значение морепродуктов для глобальной продовольственной безопасности и трех основных компонентов устойчивого развития. Они подчеркнули, что морепродукты играют в обеспечении продовольственной безопасности важную, но еще не в полной мере признанную роль. Была подчеркнута необходимость более эффективного обсуждения вопроса о морепродуктах в рамках широких дискуссий политического характера по вопросам глобальной продовольственной безопасности.

12. Делегации отметили важное значение морепродуктов как одного из средств укрепления продовольственной безопасности и полноценного питания, особенно в развивающихся странах, где морепродукты зачастую являются единственным источником жизненно важных белков. Они отметили, что за счет рыбных продуктов приблизительно 3 миллиарда человек получают почти 20 процентов своей средней нормы потребления белков животного происхождения и что рыба является одним из важных источников минералов, витаминов и питательных микроэлементов, а также прекрасным источником длинноцепочечных жирных кислот «Омега-3», которые необходимы для поддержания нормального функционирования организма во множестве аспектов. Регулярное

потребление рыбы может способствовать уменьшению риска различных заболеваний и расстройств, поддержанию здорового развития и функционирования мозга и предотвращению воспалительных процессов. Было также отмечено важное значение морепродуктов для обеспечения продовольственной безопасности в качестве одного из основных ресурсов для производства продовольствия, как, например, в случае рыбной муки. Была подчеркнута необходимость распространения знаний о преимуществах морепродуктов в качестве одного из элементов здорового питания.

13. Многие делегации напомнили о международных обязательствах по обеспечению права на доступ к достаточному, доброкачественному и полноценному питанию в соответствии с правом на надлежащее питание и основополагающим правом быть свободным от голода. В частности, была упомянута цель 1 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия и касающаяся искоренения крайней нищеты и голода, а также было отмечено, что в итоговом документе состоявшейся в 2012 году Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленном «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288, приложение), содержится признание того, что ликвидация нищеты является величайшей глобальной задачей. В этой связи несколько делегаций отметили текущие проблемы, проявляющиеся в сохранении высоких показателей хронического голода и младенческой смертности по причине недоедания, особенно в развивающихся странах.

14. Делегации обратили внимание на важную роль сектора морепродуктов как одного из важнейших источников дохода и средств к существованию, в частности для развивающихся стран, экспортирующих рыбную продукцию. Было отмечено, что в случае отсутствия рыболовства пострадали бы многие прибрежные районы. Было подчеркнуто, что рыба является самым распространенным продовольственным товаром в малых островных развивающихся государствах, причем объем такой торговли составляет 25 млрд. долл. в год, и она является неотъемлемой частью экономики всех стран мира. В этой связи было отмечено, что женщины составляют большинство людей, занятых связанной с морским рыбным промыслом и морской аквакультурой вспомогательной деятельностью, такой как переработка и сбыт рыбы. Трудовая деятельность в секторе аквакультуры способствовала повышению экономического и социального статуса женщин в развивающихся странах. Занятость в секторе морепродуктов позволяет также молодым людям оставаться в местных общинах и вносить вклад в обеспечение их долгосрочной устойчивости.

15. Многие делегации подчеркнули чрезвычайно важную роль здоровых морских экосистем, устойчивого рыболовства и устойчивой аквакультуры в обеспечении продовольственной безопасности, полноценного питания и средств к существованию. Было подчеркнуто, что охрана здоровья, производительности и жизнестойкости морских экосистем имеет чрезвычайно важное значение для глобальной продовольственной безопасности.

16. Несколько делегаций обратили внимание на ряд проблем, которые могут негативно повлиять на морское биоразнообразие и способность морских экосистем способствовать обеспечению глобальной продовольственной безопасности, включая изменение климата; закисление океана; распространение инвазивных чужеродных видов; а также загрязнение атмосферы. Утрата биоразнообразия угрожает способности морских экосистем в полной мере обеспечивать

предоставление столь необходимых услуг, и в этой связи необходимо поддерживать баланс между устойчивым использованием ресурсов и их сохранением. Несколько делегаций отметили, что необходимо поддерживать баланс между экономическими стимулами, вызывающими утрату биологического разнообразия, и стимулами к сохранению биологического разнообразия, в том числе на основе предоставления альтернативных возможностей в плане трудоустройства.

17. Было особо указано на негативное воздействие на морскую среду техногенных загрязнителей, которые, как правило, попадают в нее из наземных источников, включая нанопластмассы, стойкие органические загрязнители, антибиотики, пестициды, гербициды, химические удобрения, моющие средства, масло, неочищенные сточные воды, пластмассы, тяжелые металлы, такие как ртуть, и другие твердые вещества. Несколько делегаций указали также на угрозы, возникающие в связи с попаданием в морскую среду фармацевтических препаратов, не до конца переработанных в организме человека. Эти загрязнители накапливаются в глубинах океана и потребляются мелкими морскими организмами, которые являются частью глобальной пищевой цепи. Одна из делегаций отметила, что шумовое загрязнение подводной среды представляет угрозу для по меньшей мере 55 морских организмов, включая 20 видов рыб, представляющих коммерческую ценность, и рекомендовала провести дальнейшие исследования на эту тему. Было отмечено, что шум от подводных пушек, применяемых для исследования морского дна, приводит к сокращению показателей улова определенных видов рыб, включая треску, пикшу и сельдь, на 40–80 процентов.

18. Многие делегации обратили внимание на последствия нерациональной эксплуатации ресурсов, незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и пагубных промысловых методов для наличия морепродуктов. Была также подчеркнута необходимость решения проблемы прилова и выброса рыбы и устранения других неблагоприятных последствий рыбного промысла для экосистемы. Делегации выразили также обеспокоенность по поводу пагубных промысловых субсидий и избыточных промысловых мощностей, а также неустойчивых методов ведения аквакультуры. Было отмечено, что разница между потенциальными и фактическими экономическими выгодами от рыбного промысла в чистом выражении составляет примерно 50 млрд. долл. США в год, или более половины мирового объема торговли морепродуктами.

19. Многие делегации подчеркнули, что почти 30 процентов морских рыбных запасов по-прежнему чрезмерно эксплуатируются или истощены. Было подчеркнуто, что океанические системы поставлены на грань коллапса, и это угрожает долгосрочной продовольственной безопасности. В качестве примеров нарушения равновесия морских экосистем приводились случаи нашествия львиной скорпены-ерша в Карибском бассейне и медуз в Черном и Средиземном морях. Одна из делегаций обратила также внимание на сокращение популяции морских млекопитающих и, кроме того, особо отметила отсутствие глобального соглашения, регулирующего эксплуатацию многих видов китообразных.

20. Многие делегации подчеркнули необходимость борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом, в частности в связи с тем, что такая практика приводит к перелову, подрывает меры по сохранению

ресурсов и их рациональному использованию, а также приводит к потере дохода и возможностей в плане местного трудоустройства. Принимаемые в настоящее время меры по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом не считаются достаточными, и делегациям было рекомендовано ратифицировать и осуществлять Соглашение о мерах государства порта под эгидой Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), а также внедрить комплексные системы государственного управления. Несколько делегаций отметили взаимосвязь между незаконным рыбным промыслом и транснациональной организованной преступностью.

21. Делегации признали важное значение устойчивого рыболовства для обеспечения глобальной продовольственной безопасности в малых островных развивающихся государствах. В этой связи несколько делегаций выразили обеспокоенность по поводу уровня и масштабов чрезмерной эксплуатации морских ресурсов в Тихоокеанском регионе, которые ставят под угрозу продовольственную безопасность всего международного сообщества. Прозвучал призыв к международному сообществу разделить бремя обеспечения устойчивого управления этими ресурсами.

22. Несколько делегаций выразили обеспокоенность по поводу ограниченного доступа к морепродуктам в развивающихся странах. Особая обеспокоенность была высказана в отношении экспорта, приводящего к сокращению поставок морепродуктов на местные рынки, и иностранного рыбного промысла в рамках соглашений о доступе, в силу которых ограничивается доступ развивающихся стран к своим собственным рыбным ресурсам. Делегации подчеркнули необходимость укрепления потенциала развивающихся стран в плане извлечения устойчивых выгод из своих собственных ресурсов за счет наращивания потенциала по эксплуатации ресурсов, повышения эффективности научных исследований морской среды и совершенствования мониторинга, наблюдения и контроля.

23. Было подчеркнуто также важное значение доступа на экспортные рынки. Несколько делегаций выразили озабоченность по поводу того, что односторонние торговые барьеры применяются в ущерб некоторым развивающимся странам-экспортерам. Они призвали Всемирную торговую организацию безотлагательно решить проблему рыбохозяйственных субсидий, которые могут приводить к обострению проблемы перелова, способствовать незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу и негативно воздействовать на торговлю рыбной продукцией, осуществляемую развивающимися странами. Было подчеркнуто, что рыбные ресурсы не следует рассматривать лишь в качестве источника дохода от продажи лицензий зарубежным компаниям.

24. Многими делегациями подчеркивалось, что будущая роль морепродуктов в обеспечении глобальной продовольственной безопасности зависит от внедрения устойчивого рыболовства и аквакультуры. В этой связи несколько делегаций особо отметили также роль, которую должна играть аквакультура в удовлетворении растущего спроса на морепродукты с учетом ограниченных возможностей в плане расширения производства, основанного на рыбном промысле. Было отмечено, что аквакультура представляет собой наиболее быстро растущий сектор производства продуктов питания животного происхождения, и, согласно прогнозам, темпы ее роста обгонят темпы роста населения. Был отмечен также потенциал других видов морепродуктов, включая морские водо-

росли и морские огурцы, в том, что касается удовлетворения растущего спроса на морепродукты.

25. Что касается мер по обеспечению устойчивого управления, то делегации подчеркнули необходимость соответствия целей управления задаче получения максимальной выгоды от эксплуатации ресурсов без ущерба для качества морской среды. Некоторые делегации указали на то, что эти цели могут быть достигнуты на основе использования информации об экосистемах, оценки запасов и совершенствования методов рыболовства. В этой связи было отмечено, что необходимо в полной мере использовать существующие международные процессы и правовые механизмы в целях сокращения перелова при одновременном внедрении осторожного подхода с учетом экосистемных факторов.

26. Было подчеркнуто, что при принятии мер в области управления необходимо учитывать недорогостоящие научно обоснованные методы, основанные на достоверной информации. Например, необходимо проводить исследования, посвященные жизненным циклам эндемических видов в целях изучения наиболее эффективных методов их защиты. Необходимо также проводить научные исследования в целях изучения последствий и возможных решений по целому ряду проблем, включая вопросы загрязнения, инвазивных видов, освоения прибрежных районов и уязвимых экосистем, таких как коралловые рифы.

27. Некоторые делегации обратили внимание на ключевую роль региональных рыбохозяйственных организаций в обеспечении устойчивого рыболовства и достижении цели устойчивого освоения морских ресурсов и соответственно продовольственной безопасности. В этой связи были также особо отмечены обязанности прибрежных государств в их морских зонах.

28. Несколько делегаций сообщили о предпринимаемых усилиях по обеспечению экологически рационального ведения рыбного хозяйства на основе благого управления, наиболее полных научных данных, применения принципа осторожного подхода, широкого участия заинтересованных сторон и учета долгосрочных перспектив. Например, новая Общая политика Европейского союза в области рыбного хозяйства нацелена на сохранение объема рыбных запасов на устойчивом уровне в как можно более сжатые сроки, но не позднее 2020 года, при одновременном сокращении прилова, недопущении выброса пойманной рыбы на индивидуальной основе и улучшения избирательности вылова за счет адаптации орудий лова.

29. Что касается обеспечения устойчивого рыболовства и аквакультуры, то некоторые делегации отметили также необходимость обеспечения сбалансированности конкурирующих между собой видов рыболовства на ограниченных водных территориях, в том числе на основе применения комплексных подходов и комплексного управления ресурсами прибрежных зон. В этой связи делегации подчеркнули необходимость максимального объединения усилий посредством координации деятельности и сотрудничества. Было отмечено, что все участники сектора пищевой промышленности, включая добытчиков, производителей и перевозчиков, должны привлекаться к решению задачи, связанной с обеспечением глобальной продовольственной безопасности. Было высказано мнение о том, что научные исследования могут способствовать принятию межсекторальных мер в целях регулирования океанических ресурсов. Было также подчеркнуто важное значение традиционных знаний и отмечена роль потребителей.

30. Многие делегации указали на необходимость наращивания потенциала и передачи морской технологии в целях повышения продовольственной безопасности в развивающихся странах. В этой связи делегации признали отсутствие инфраструктуры и потенциала в области научно обоснованного управления ресурсами. Было отмечено, например, что отсутствие инфраструктуры в некоторых районах приводило к потерям выловленной рыбы в объеме до 30 процентов от всего улова. Несколько делегаций подчеркнули, что результативность действий, необходимых для восстановления рыбных запасов до устойчивых уровней, зависит от потенциала развивающихся стран по проведению морских научных исследований и внедрению основанных на передовых технологиях механизмов контроля. Наращивание потенциала в области морской науки имеет особо важное значение для проведения научных исследований в целях обеспечения добычи рыбных запасов на максимально возможном устойчивом уровне. Необходимо также наращивать потенциал по обеспечению соблюдения рыбоохранных и рыбохозяйственных мер, включая оказание помощи в обеспечении мониторинга, контроля и наблюдения за рыболовной деятельностью.

31. Несколько делегаций подчеркнули, что передача технологий имеет основополагающее значение для развития потенциала и совместного использования выгод. В этой связи отмечалось, что разрыв в технологиях ставит под угрозу устойчивое использование ресурсов. С учетом этого некоторые делегации вновь заявили о необходимости осуществления части XIV Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

32. Ряд делегаций описали текущие инициативы по укреплению потенциала в целях улучшения устойчивого использования рыбных ресурсов в развивающихся странах. Один из делегатов выступил с инициативой удваивать каждые пять лет масштабы мер в целях наращивания потенциала развивающихся стран по сохранению и устойчивому использованию живых морских ресурсов и повышению экономических выгод от устойчивого использования живых морских ресурсов к 2030 году. Была представлена информация о проекте "EAF-Nansen", осуществляемом под руководством ФАО, в качестве примера успешно осуществляемой программы укрепления потенциала для устойчивого управления рыбным промыслом с учетом экосистемных факторов.

33. Некоторые делегации высказали мнение о том, что развитие и укрепление деятельности в области наращивания потенциала могло бы быть более эффективным, если бы были налажены отношения сотрудничества между региональными учреждениями посредством, например, обеспечения наставничества и партнерских связей между региональными организациями Севера и Юга. В этой связи несколько делегаций высказали мнение о том, что продовольственная безопасность может также стать одним из ключевых элементов для развития конкретных партнерских связей в интересах малых островных развивающихся государств.

**Основная тема: роль морепродуктов в обеспечении глобальной продовольственной безопасности**

34. В соответствии с аннотированной повесткой дня обсуждения в дискуссионных группах были посвящены следующим вопросам: а) понимание глобальной продовольственной безопасности и текущей роли морепродуктов в ее



обеспечении; b) роль морепродуктов в обеспечении глобальной продовольственной безопасности с учетом трех основных компонентов устойчивого развития; c) роль морепродуктов в обеспечении глобальной продовольственной безопасности в будущем: перспективы и трудности. Заседания по всем сегментам открывались выступлениями приглашенных участников дискуссионной группы, после чего следовали интерактивные обсуждения.

## **1. Понимание глобальной продовольственной безопасности и текущей роли морепродуктов в ее обеспечении**

### **а) Выступления докладчиков**

35. В рамках сегмента 1 выступила Гро-Ингунн Хемре из Национального института научных исследований по вопросам питания и морепродуктов (Норвегия), которая подчеркнула важное значение питательных свойств рыбной пищи для человека и для решения проблемы, связанной с дефицитом питательных микроэлементов в развивающихся странах и в странах с низким уровнем дохода, испытывающих нехватку продовольствия. Она пояснила, что рыба является ценным источником белков и питательных веществ, таких как йод, цинк, витамины А и D, кальций и фосфор, и жирных кислот, и в этой связи потребление рыбы имеет множество преимуществ, включая защиту от заболеваний, связанных с неправильным питанием. Было подчеркнуто важное значение сардин, анчоусов и других мелких пелагических рыб в качестве одного из самых богатых источников питательных веществ.

36. Мозес Амос из Отдела рыболовства, аквакультуры и морских экосистем секретариата Тихоокеанского сообщества отметил важное значение рыбных ресурсов для обеспечения продовольственной безопасности, средств к существованию, экономического роста и развития в островных странах и территориях Тихоокеанского региона. Он описал состояние прибрежных рыбных ресурсов, объем которых является недостаточным для удовлетворения потребностей растущего населения в области продовольственной безопасности. Он упомянул также о неустойчивых моделях экономического роста и последствиях изменения климата. Г-н Амос подчеркнул необходимость эффективного управления рыболовством и расширения доступа к рыбным ресурсам, в том числе к океаническим рыбным ресурсам, таким как тунец, а также необходимость осуществления национальных стратегий по обеспечению продовольственной безопасности и природоохранных мер в целях защиты прибрежных рыбных ресурсов.

37. Кристоф Бенэ из Группы по вопросам уязвимости и сокращения масштабов нищеты Института исследований в области развития (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) упомянул о работе Совещания группы экспертов высокого уровня Комитета по всемирной продовольственной безопасности. Он подчеркнул важное значение рыбного хозяйства в качестве одного из наиболее эффективных средств преобразования корма в высококачественные продукты питания, а также его значение для обеспечения доходов и средств к существованию. Он отметил проблемы в области экологической устойчивости рыболовства и аквакультуры, обратив особое внимание на социально-экономические преимущества мелкого рыболовства. Г-н Бенэ обратил внимание на продолжающиеся дискуссии относительно международной торговли рыбой и продовольственной безопасности в том, что касается сохране-

ния права рыболовецких общин на питание при одновременном обеспечении наличия рыбных продуктов для всех. Он подчеркнул, что возрастающий спрос на рыбу должен удовлетворяться на основе расширения аквакультуры.

#### **в) Обсуждения в дискуссионных группах**

38. Делегации подчеркнули высокую питательную ценность морепродуктов и отметили высокую долю рыбы во всемирном объеме потребляемого животного белка, которая составляет, например, более 60 процентов в некоторых малых островных развивающихся странах. Было обращено внимание на содержание белка в различных видах морепродуктов и их питательную ценность. Участники дискуссионной группы отметили, что содержание белка является одинаковым для рыб одного и того же вида независимо от того, выращиваются ли они на ферме или находятся в естественной среде, поскольку этот показатель определяется, как было установлено, их генетическим кодом; тем не менее питательная ценность и уровень содержания жирных кислот зависит от того, чем питаются рыбы.

39. Один из участников обсуждения в группах отметил, что питательная ценность морепродуктов в значительной мере зависит от того, как они приготовлены и потребляются. В этой связи было отмечено, что пелагические виды морских рыб являются самым богатым источником питательных веществ при том условии, что рыба потребляется целиком. Было высказано мнение о том, что выращивание на ферме мелких рыб, которые могут потребляться целиком, могло бы способствовать повышению уровня продовольственной безопасности и качества питания, особенно в развивающихся странах.

40. Один из участников обсуждения в группах отметил, что рыба в целом может быть подразделена на четыре различные категории, которые в общих чертах отражают ее питательные свойства: не содержащая жиров пресноводная рыба, жиросодержащая пресноводная рыба, не содержащая жиров морская рыба и жиросодержащая морская рыба. Было отмечено, что разница в питательной ценности между пресноводной жиросодержащей рыбой и морской жиросодержащей рыбой является в целом незначительной, хотя некоторые виды морских жиросодержащих рыб вырабатывают жирные кислоты в определенном объеме независимо от того, чем их кормят.

41. Одна из делегаций, имеющих статус наблюдателя, отметила, что с учетом высокой питательной ценности мелких пелагических рыб, таких как сардины и анчоусы, особенно если их потреблять целиком, такие виды рыб должны быть зарезервированы за человеком для потребления в пищу, а не использоваться в качестве рыбной муки в рамках аквакультуры. Один из участников обсуждения отметил, что использование рыбных ресурсов в качестве рыбной муки может быть оправдано в свете непрерывного технического прогресса, который позволяет сокращать использование рыбной муки в качестве корма в рамках аквакультуры, и с учетом перспективного значения аквакультуры для обеспечения качественного питания и продовольственной безопасности. Другая делегация в статусе наблюдателя затронула вопрос о возможном слиянии аквакультуры и сельского хозяйства, что позволило бы обеспечить комплексное использование всех пищевых ресурсов, с тем чтобы можно было использовать сельскохозяйственные ресурсы в рамках аквакультуры, а рыбные ресурсы (рыбную муку) — в сельском хозяйстве.

42. Одна из делегаций отметила, что научные познания о питательной ценности морепродуктов могут лечь в основу деятельности международного сообщества и директивных органов. В этой связи один из участников обсуждения упомянул о докладе по вопросам устойчивого рыболовства и аквакультуры, представленном Группой экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания, в качестве возможной основы для проведения обсуждений по вопросам продовольственной безопасности и рыболовства. Одна из делегаций подчеркнула необходимость обеспечения содействия в получении согласия на проведение морских научных исследований в районах национальной юрисдикции.

43. Делегации рассмотрели также рекомендацию в отношении уровня потребления рыбного белка и вопрос о том, как соотносится питательность продуктов из других источников, помимо морепродуктов, с питательностью рыбы с учетом затрат и доступности. В этой связи один из участников обсуждения заметил, что все белки животного происхождения считаются полезными и не установлено каких-либо сравнительных преимуществ одних видов белка животного происхождения, таких как белок рыб, над другими видами белка. Вместе с тем было отмечено, что белок животного происхождения в целом имеет преимущества по сравнению с белком растительного происхождения, таким как белок из сои, в котором не содержится основных питательных веществ.

44. Один из участников обсуждения подчеркнул важность разработки альтернативных рыбных ресурсов и альтернативных источников дохода в целях уменьшения давления на прибрежный рыбный промысел, особенно с учетом того, что многие общины сталкиваются с необходимостью выбирать между обеспечением продовольственной безопасности сегодня и поддержанием экологической устойчивости на будущее. Было также подчеркнуто важное значение образования и повышения осведомленности на местном уровне в целях более эффективного управления ресурсами. В этой связи было отмечено, что оказание помощи в выявлении недорогостоящих альтернативных источников продовольствия будет способствовать ослаблению давления на рыбные запасы и обеспечению устойчивого управления ими. Было подчеркнуто важное значение охраны уязвимых морских экосистем, таких как мангровые заросли. Было отмечено, что мангровые заросли выполняют роль естественных барьеров в случае штормов, питомников для рыб, среды обитания для птиц и фактора, препятствующего эрозии почв.

45. Один из участников обсуждения отметил, что в Тихоокеанском регионе осуществляются инициативы, направленные на использование рыбопривлекающих устройств для вылова рыбы в целях потребления в пищу или кустарного промысла, перенаправление усилий по рыбному промыслу с прибрежного рыболовства на добычу мелких пелагических рыб и развитие малых предприятий сектора аквакультуры по производству пресноводных и морских продуктов, включая выращивание морских огурцов. Секретариат Тихоокеанского сообщества представил своим странам-членам научные рекомендации по вопросам управления рыбными ресурсами и оказал дополнительную помощь малым рыболовческим предприятиям в целях расширения их возможностей в плане доступа к океаническим рыбным ресурсам для целей их потребления в пищу и продажи каких бы то ни было излишков на рынках. Ряд делегаций выразили озабоченность по поводу использования рыбопривлекающих устройств с учетом того, что они могут выполнять роль экологической ловушки для прилова, и

их использование может приводить к изменению миграционных потоков определенных видов рыб, таких как тунец. В ответ на это было отмечено, что использование рыбопривлекающих устройств при поддержке секретариата Тихоокеанского сообщества ограничивается привлечением прибрежных пелагических видов рыб на расстоянии до 500 метров от берега.

46. Некоторые делегации отметили эффективность аквакультуры в обеспечении продовольственной безопасности по сравнению с сельским хозяйством и другими наземными видами деятельности. Один из участников обсуждения отметил, общинная аквакультура способствует обеспечению продовольственной безопасности за счет больших объемов производства по низкой себестоимости, а также за счет компенсации сокращения поставок на основе прибрежного рыболовства. Другой участник обсуждения отметил, что аквакультура является гораздо более эффективной с точки зрения преобразования белков по сравнению со всеми другими видами животноводства. Было высказано мнение о том, что государствам необходимо уделять приоритетное внимание аквакультуре в целях обеспечения продовольственной безопасности и надлежащего питания.

47. Некоторые участники особо отметили существенный вклад мелкомасштабной аквакультуры в обеспечение продовольственной безопасности, особенно с точки зрения повышения уровня жизни производителей рыбы. Один из участников отметил технические инновации и прогресс в развитии аквакультуры, что позволит производителям удовлетворять растущий спрос на рыбу на более устойчивой основе.

48. В этой связи было отмечено, что, хотя развитие прибрежного рыбного хозяйства может способствовать сокращению конкуренции в освоении океанских просторов, в этой отрасли по-прежнему крайне интенсивно задействуются технические и финансовые ресурсы, и на данном этапе она не рассматривается в качестве одного из долгосрочных решений проблемы продовольственной безопасности во многих странах.

49. Делегации рассмотрели также вопрос о безопасности потребления рыбы с учетом присутствия широкого ряда загрязнителей в морской среде и новых видов загрязнителей в выращиваемых видах рыбы. В этой связи было отмечено, что риски, связанные с потреблением морепродуктов, перевешиваются их питательной ценностью. Один из участников обсуждения отметил в этой связи, что все источники продовольствия в определенной степени заражены загрязнителями и химическими веществами. Кроме того, во многих странах были приняты нормативные акты по контролю за уровнем содержания загрязнителей в целях обеспечения безопасности рыбы и морепродуктов для потребления человеком.

## **2. Роль морепродуктов в обеспечении глобальной продовольственной безопасности с учетом трех основных компонентов устойчивого развития**

### **а) Выступления докладчиков**

50. В своем выступлении в рамках сегмента 2 Брайан Кроуфорд из Центра прибрежных ресурсов под эгидой аспирантуры факультета океанографии Университета штата Род Айленд (Соединенные Штаты Америки) уделил особое внимание важному значению мелких пелагических рыб и их питательной цен-

ности для обеспечения белком прибрежных общин в развивающихся странах. Он отметил угрозы, связанные с переловом и чрезмерными мощностями, субсидированием, неэффективным государственным управлением и незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом, и подчеркнул необходимость совершенствования управления с учетом экосистемных факторов, режимов регулирования прав на получение доступа и пользование, рыбохозяйственных производственно-сбытовых цепей и распределительных систем, а также контроля за соблюдением требований. Важно также обеспечить, чтобы контроль над ресурсами и иностранные инвестиции не приводили к перенаправлению рыбных продуктов, необходимых для местного населения, на экспортные рынки. Г-н Кроуфорд подчеркнул также важную роль женщин в рамках всей рыбохозяйственной производственно-сбытовой цепочки.

51. Джефри Шоу из Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) обсудил необходимость создания потенциала для лучшего понимания изменений в морской среде, в том числе изменений, связанных с закислением океана и широкомасштабным загрязнением, а также связанных с этим последствий для продовольственной безопасности. Он рассказал о работе МАГАТЭ по предоставлению экспертной помощи в целях защиты потребителей от радиоактивного и нерадиоактивного заражения рыбы, моллюсков и ракообразных; распространения знаний относительно ядерных и изотопных технических средств для определения масштабов, уровней и последствий заражения флоры и фауны, включая употребляемые в пищу организмы, загрязняющими веществами и токсинами; а также создания потенциала для проведения анализа устойчивого и безопасного использования и разработки морепродуктов.

52. Пауль Пумпиу, заместитель министра по вопросам рыболовства из министерства производства (Перу), рассказал о важном значении мелких пелагических рыб для обеспечения продовольственной безопасности в качестве широко доступного и недорогого ресурса с высоким содержанием белка и о роли Перу в обеспечении примерно одной пятой части мирового производства пелагических рыб, значительная доля которой приходится на экспорт в развивающиеся страны. Он особо отметил применяемый Перу подход под названием «голубой капитал», основанный на обеспечении экосистемной устойчивости, адаптации учреждений, организации рынков и внедрении социальной ответственности, в качестве одной из инициатив в целях расширения биомассы пелагических рыб и увеличения доли рыбной продукции, используемой для непосредственного потребления человеком.

53. Маргарет Накато из Всемирного форума рыбаков и работников рыбного хозяйства изложила проблемы, стоящие перед рыбаками, ведущими мелкий промысел, такие как конкуренция с рыболовством в промышленных масштабах, которое лишает местные общины источников продовольствия и ставит под угрозу средства к существованию. Она подчеркнула важное значение мелкого рыболовства в качестве одной из моделей производства и необходимость обеспечения того, чтобы рыбаки и работники рыбного хозяйства имели необходимые права на рыбные ресурсы и право землепользования, а также располагали возможностью влиять на государственное управление. Она особо отметила также аспекты продовольственной безопасности, связанные с правами человека, и важное значение права на достаточное питание, а также необходимость расширения прав и возможностей женщин в рыбохозяйственном секторе, коор-

динации политики в области продовольственной безопасности, осуществления действующих соглашений, согласования секторальных подходов и создания потенциала.

54. Ван Изатул Асма бинти Ван Талаат из Института океанографии и окружающей среды Университета штата Теренггану (Малайзия) рассказала об усилиях по повышению роли морепродуктов в обеспечении продовольственной безопасности и устранении угроз, нависших над прибрежными и морскими ресурсами, включая усилия, осуществляемые в контексте инициативы «Коралловый треугольник». Она описала инициативы, осуществляемые в Малайзии в целях учреждения охраняемых морских районов и зон интенсивной аквакультуры, и новаторские подходы, применяемые для преодоления разрыва между научными исследованиями и практикой государственного управления.

#### **в) Обсуждения в дискуссионных группах**

55. Была отмечена важная роль мелких пелагических рыб, например сардин и анчоусов, в обеспечении продовольственной безопасности с учетом их высокой питательной ценности и низкой стоимости. Один из участников обсуждения отметил, что необходимо развивать как рыболовство в промышленных масштабах, так и мелкий рыбный промысел в целях повышения продовольственной безопасности и укрепления экономического потенциала этих видов, с уделением первоочередного внимания удовлетворению продовольственных потребностей местных общин. Один из участников обсуждения отметил, что эти виды в основном используются для производства рыбной муки, предназначенной для опосредованного потребления человеком; но вместе с тем следует дополнительно рассмотреть возможность их использования для непосредственного потребления человеком в лице местных общин и для экспорта. Важно также обеспечить неизменное приращение этим видам важного значения в трофической пищевой цепи и уделение внимания потребностям зависимых видов при определении квот на вылов.

56. Одна из делегаций поставила вопрос о привлечении внимания к мелким пелагическим рыбам в общинах, которые не рассматривают их как часть своего традиционного рациона. Один из участников обсуждения отметил инициативы, направленные на поощрение потребления анчоусов в Перу и осуществляемые на основе маркетинга и просветительских кампаний, посвященных пропаганде питательной ценности этих видов. Было отмечено, что эти виды могут использоваться для получения рыбной муки или рыбьего жира в рамках производства других продуктов питания, когда их непосредственное потребление человеком не считается возможным.

57. Делегации рассмотрели также вопрос о необходимости решения текущих проблем, стоящих перед мелким рыболовством. В этой связи одна из делегаций подчеркнула необходимость преодоления последствий перелова и незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла в рамках осуществления стратегий в областях государственного и административного управления, особенно с учетом зависимости рыболовецких общин в развивающихся странах от мелкого рыболовства для обеспечения продовольственной безопасности. Один из участников обсуждения отметил, что технические средства, такие как средства отслеживания на основе спутниковой связи, применяемые в сочетании с использованием местных общин для целей наблюдения, являются эффектив-

ным инструментом для укрепления мониторинга, контроля и наблюдения. Были также отмечены задачи в области управления, связанные с последствиями изменения климата.

58. Одна из делегаций высказала мнение о том, что избыточные промысловые мощности могут быть сокращены благодаря обеспечению альтернативных источников дохода для рыбаков. В этой связи один из участников обсуждения отметил трудности, связанные с решением этой проблемы в крупных масштабах, с учетом большого числа людей, занимающихся рыболовством и аквакультурой, и ограниченных возможностей трудоустройства на уровне местных общин. Для значительного сокращения чрезмерных промысловых мощностей необходимо разработать системы социальной защиты в целях смягчения последствий выхода из этой отрасли тысяч рыбаков и работников рыбного хозяйства. Один из участников обсуждения подчеркнул преимущества ликвидации неграмотности, кредитования и финансирования. Было также подчеркнуто важное значение различных каналов поступления доходов в домохозяйствах.

59. Одна из делегаций подчеркнула необходимость разработки справедливых и отвечающих требованиям систем государственного управления и торговли с учетом роли, которую играют устойчивое рыболовство и аквакультура в повышении продовольственной безопасности и ускорении экономического развития. В этой связи было подчеркнуто важное значение задействования экономического потенциала, обеспечиваемого за счет безопасных методов аквакультуры, в целях обеспечения продовольственной безопасности. Было отмечено, что за счет принятия ответственной политики и создания эффективных учреждений можно добиться укрепления продовольственной безопасности, особенно в тех случаях, когда механизмы государственного управления способствуют участию мелких рыболовецких общин в процессе принятия решений. Один из участников обсуждения отметил преимущества систем управления, ориентированных на осуществление прав человека, в том, что касается стимулирования ответственного использования морских ресурсов, участия в государственном управлении и обеспечения налоговых поступлений.

60. Некоторые делегации отметили необходимость тщательного рассмотрения вопроса об инвестициях в другие сектора, такие как недвижимость и туризм, которые могут приводить к вытеснению общин, занимающихся мелким рыболовством, и ограничению доступа к рыбопромысловым участкам, тем самым подрывая продовольственную безопасность и доходы. Один из участников обсуждения отметил, что инвестиции в эти сектора зачастую плохо координируются из-за различных интересов вовлеченных сторон. Было отмечено важное значение комплексного управления на всех уровнях, включая межсекторальное управление и интеграцию, для укрепления продовольственной безопасности.

61. Некоторые делегации выразили также обеспокоенность относительно последствий загрязнения морской среды для морепродуктов. Один из участников обсуждения отметил, что токсичные вещества не устраняются в результате замораживания морепродуктов или их приготовления путем разогрева, и подчеркнул необходимость внедрения программ в области водоснабжения и санитарии для решения проблем, связанных с санитарией. Другой участник обсуждения подчеркнул важность выявления токсинов до того, как они попадают в пищевую цепь человека, в том числе посредством использования ядерных технологий. В этой связи одна из делегаций выразила обеспокоенность относи-

тельно использования ядерных и изотопных технических средств для выявления загрязнения морепродуктов. В ответ на это один из участников обсуждения заявил, что такие методы используются на повседневной основе в общих исследовательских целях.

62. Некоторые делегации приветствовали сообщение о расширении прав и возможностей женщин в контексте местного управления рыболовством в целях искоренения нищеты. В этой связи было отмечено, что повышение роли женщин может привести к укреплению продовольственной безопасности. Один из выступавших подчеркнул, что в некоторых развивающихся странах половина всей рабочей силы приходится на женщин, выполняющих весьма различные функции. Делегации обсудили вопрос о необходимости разработки передовых методов для обеспечения участия женщин в рыбной отрасли и, в частности, для обеспечения доступа к кредитам, улучшенным условиям труда и улучшенным условиям в области санитарии на перерабатывающих предприятиях. Была подчеркнута важность просвещения, включая просвещение по вопросам ценности рыбы в качестве источника питательных веществ. Необходимо также обеспечить доступ к кредитам и учебной подготовке по вопросам финансирования, с тем чтобы женщины могли выполнять различные функции в рыбной отрасли, помимо вылова рыбы для собственного потребления и обработки выловленной рыбы.

63. В этой связи еще один из участников обсуждения отметил низкую процентную долю женщин в широкомасштабной промысловой деятельности, которая сохраняется из-за отсутствия доступа к кредитам среднего размера. Было высказано мнение о том, что на основе формального объединения женщины могли бы создавать общие запасы своей продукции и получать доступ к более крупным источникам кредитования и рынкам. Этот участник обсуждения высказал также мнение о том, что женщинам необходимо предоставить более активную роль в управлении ресурсами, поскольку рыбный промысел в море может влиять на их деятельность, связанную с обработкой выловленной рыбы.

64. В более широком плане делегации отметили важное значение наращивания потенциала, учебной подготовки и расширения доступа к кредитам для обеспечения устойчивости мелкого рыбного промысла. В частности, наращивание потенциала и развитие инфраструктуры могло бы способствовать устранению различий в потреблении из расчета на душу населения прибрежных и внутренних районов, включая население не имеющих выхода к морю государств. Один из выступавших указал на необходимость создания инфраструктуры, необходимой для охлаждения и безопасного хранения рыбы, благодаря которой можно было бы создать возможности для снабжения морепродуктами населения внутренних районов. В этой связи была подчеркнута необходимость выделения дополнительных финансовых ресурсов, обеспечения доступа к кредитам и предоставления учебной подготовки.

65. Одна из делегаций отметила, что в ходе обсуждений на этом сегменте форума было подтверждено важное значение включения вопроса о Мировом океане в повестку дня в области развития на период после 2015 года. В этой связи было поддержано установление отдельной цели по Мировому океану для сохранения здоровья и продуктивности океанов и морей, и соответственно, поддержания продовольственной безопасности, улучшения средств к существованию и расширения прав и возможностей женщин.



### **3. Роль морепродуктов в обеспечении глобальной продовольственной безопасности в будущем: перспективы и трудности**

#### **а) Выступления докладчиков**

66. В рамках дискуссионной группы 3 выступил Рохан Субасингхе из Отдела аквакультуры ФАО, который изложил проблемы в обеспечении растущего населения мира доброкачественной и питательной пищей, включая необходимость повышения значения рыбного промысла на основе более эффективного управления, обеспечения устойчивого и непрерывного роста аквакультуры и сокращения отходов в производственно-сбытовой цепи морепродуктов. Он отметил возможности и проблемы, связанные с поддержанием темпов роста аквакультуры, в том числе в областях технологий и инноваций (например, сокращение доли рыбной муки и рыбьего жира в кормах), инвестиций и финансирования, политики и государственного управления, а также совершенствования партнерств с участием государственного и частного секторов.

67. Мануэль Баранге из Плимутской морской лаборатории (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) отметил антропогенное изменение климата и рост численности населения в качестве двух главных проблем, препятствующих производству морепродуктов в достаточном объеме. Он указал на то, что поддержание существующих темпов потребления морепродуктов возможно лишь при определенных условиях, а именно при условии эффективного и рационального управления глобальными рыбными ресурсами и их соответствующего использования, уменьшения зависимости отрасли аквакультуры от использования дикой ихтиофауны в качестве корма на основе существенного развития технологий и обеспечения эффективного распределения продуктов дикой ихтиофауны с учетом потребностей в продовольствии. Он пояснил, что последствия изменения климата не будут одинаковыми для всех регионов и стран и они будут проявляться в большей или меньшей степени в зависимости от наличия ресурсов, и это говорит о том, что необходимо повышать эффективность управления и улучшать методы ведения торговли.

68. Сюзан Сингх-Рентон из Карибского регионального механизма по рыболовству особо отметила региональные проблемы, препятствующие укреплению продовольственной безопасности, включая несогласованность политики в различных секторах и вытеснение на задний план вопросов рыболовства, а также ограниченный прогресс в областях статистики, научных исследований, технологических разработок, маркетинга и торговли. Г-жа Сингх-Рентон отметила инициативы на региональном уровне в целях решения этих проблем, осуществляемые, в частности, посредством улучшения согласованности политики, постановки задач в области управления рыбным хозяйством на основе обеспечения продовольственной безопасности, укрепления потенциала рыбаков в плане управления рыбным промыслом на основе широкого участия, развития технического потенциала, необходимого для экосистемных подходов к рыбному промыслу, и укрепления потенциала по регулированию стандартов в области безопасности и качества морепродуктов.

69. Роланд Вьефелз из Центра по обработке информации и проведению оценки по вопросам коммерциализации рыбных продуктов в Латинской Америке изложил трудности и возможности, связанные с деятельностью на этапе после вылова рыбы, и подчеркнул необходимость адаптации сетей по переработке,

распределению и маркетингу морепродуктов и мест расположения производственных объектов с учетом роста численности населения и его географического распределения. Он подчеркнул важность обеспечения более широкой диверсификации видов аквакультуры, сокращения производственных издержек за счет эффекта масштаба, улучшения транспортной инфраструктуры и расширения региональной торговли.

70. Джеймс Мовик из Рыболовного агентства Форума тихоокеанских островов изложил возможности и трудности, связанные с совместным управлением промыслом тунца в западном тропическом районе Тихого океана, а также указал на необходимость повышения темпов экономического роста для малых островных развивающихся государств Тихоокеанского региона (в исключительных экономических зонах которых находится большая часть тунцовых ресурсов), в частности на основе внедрения механизмов контроля за промыслом и обеспечения управления, основанного на соблюдении прав. В числе конкретных трудностей отмечались трудности с процессами принятия решений в региональных рыбохозяйственных организациях, непропорционально тяжелое бремя малых островных развивающихся государств в том, что касается расходов на управление и сохранение ресурсов, высоких расходов на энергообеспечение и перевозки в связи с удаленностью от рынков экспорта, а также необходимости вести борьбу с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом в условиях ограниченности финансовых ресурсов.

71. Нобуюки Яги из аспирантуры кафедры сельского хозяйства и биологии Токийского университета вкратце рассказал о роли потребителей в поддержку ответственного рыболовства, сохранения морской экосистемы и повышения ее производительности за счет осуществления программ экомаркировки. Он отметил, что, хотя действующие программы экомаркировки имеют свои преимущества, необходимо дополнительно изучить вопрос о методах поддержания средств к существованию мелких рыболовецких хозяйств в развивающихся странах и содействия дальнейшему предоставлению экосистемных услуг на море и в прибрежных районах.

72. Янош Паштор из международного отделения Всемирного фонда природы подчеркнул, что поддержание здоровья океанских экосистем является необходимой предпосылкой для обеспечения продовольственной безопасности и средств к существованию на основе морепродуктов, и заявил о необходимости применения нового комплексного подхода к управлению исходя из понимания о том, какие продукты можно производить в рамках экосистемы на устойчивой основе. Он отметил, что возможности для Мирового океана в контексте будущей глобальной продовольственной безопасности зависят от политической воли всех заинтересованных сторон и их участия в преодолении совокупных последствий, для чего необходимо обеспечить восстановление рыболовства и устойчивое управление им, смягчить последствия деятельности на суше и на море, а также обеспечить регулирование использования океана на основе комплексного и целостного подхода. Он заявил о своей поддержке имплементационного соглашения, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву.

**в) Обсуждения в дискуссионных группах**

73. В ходе последовавших обсуждений делегации остановились на некоторых конкретных трудностях и возможностях, касающихся будущей роли морепродуктов в обеспечении глобальной продовольственной безопасности. Что касается увеличения численности населения и роста спроса на морепродукты, то было подчеркнуто, что международная торговля должна исходить из необходимости обеспечения продовольствием, а не из стремления к получению прибыли. В этой связи было отмечено, что рыбные продукты должны поставляться не только туда, где есть деньги, но и туда, где в них есть необходимость. В этой связи одна из делегаций в статусе наблюдателя отметила, что помимо причин, обусловленных определенным уровнем валового внутреннего продукта (ВВП) на душу населения, спрос на мясные продукты и морепродукты определяется культурными предпочтениями, а не потребностью. Другой участник обсуждения выразил мнение, что ВВП на душу населения не является эффективным показателем для оценки покупательной способности населения, поскольку он представляет собой усредненный показатель. Другой участник обсуждения пояснил, что спрос со стороны промышленно развитых стран иногда ставит под угрозу интересы бедных стран, и заявил, что этот вопрос должен быть рассмотрен в рамках межправительственных процессов.

74. Что касается последствий изменения климата и загрязнения, то было запрошено разъяснение относительно того, учитываются ли аспекты закисления океана в моделях, предназначенных для проведения анализа в целях ответа на вопрос о том, какие страны могут выиграть или проиграть с точки зрения добычи рыбы. Один из выступавших подробно остановился на трудностях в оценке последствий закисления океана. Было разъяснено, что закисление океана не приведет к исчезновению рыбы в Мировом океане, однако пищевые цепочки должны будут перестроиться с учетом последствий для различных видов. В ответ на вопрос о методах регулирования изменения климата другой участник обсуждения подчеркнул, что экомаркировка, такая как маркировка в целях борьбы с изменением климата, является одним из потенциально полезных инструментов.

75. Было обращено внимание на последствия для рыболовства и продовольственной безопасности загрязнения в результате океанического шума, в том числе шума от нефтяной и газовой промышленности, и была высказана просьба к ФАО провести дальнейшие исследования по данной теме, как это было рекомендовано Генеральной Ассамблеей. Некоторые делегации поддержали необходимость проведения таких исследований, а также высказали мнение о том, что Карибский региональный рыбохозяйственный механизм мог бы принять участие в этих исследованиях.

76. Был задан вопрос о том, оказывают ли охраняемые районы моря благотворное влияние на обеспечение продовольственной безопасности, поскольку такие районы зачастую находятся вне досягаемости рыболовецких общин. В этой связи один из участников обсуждения отметил, что наблюдается прогресс в соблюдении режима охраняемых районов моря, в том числе на основе обеспечения более широкого участия и доступа для местных общин в целях повышения их продовольственной безопасности.

77. Что касается управления рыболовством, то одна из участниц обсуждения отметила, что слияние департаментов рыболовства и сельского хозяйства в от-

дельных государствах в ряде случаев приводило к относительной маргинализации интересов рыбных хозяйств. Выступавшая пояснила, что развивающиеся страны располагают ограниченным капиталом. Она также указала на то, что практически отсутствует инфраструктура, необходимая для отслеживания секторальных показателей деятельности в целях содействия повышению отдачи и расширению соответствующих инвестиций в этот сектор, с тем чтобы можно было уделять больше внимания рыболовству в рамках сельскохозяйственных проектов. Эта выступавшая высказала мнение о том, что необходимо предпринять решительные усилия в целях проведения оценки значения рыболовства.

78. Некоторые делегации осветили системы мониторинга, контроля и наблюдения, используемые малыми островными развивающимися государствами Тихого океана для борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом. Один из участников обсуждения отметил, что достижение успехов в регионе стало возможным благодаря осуществлению совместных усилий, в том числе при поддержке со стороны развитых стран в области патрулирования, и распространил среди присутствующих перечень судов, занимающихся незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом. Выступавший пояснил, что иностранные рыболовные суда обязаны воздерживаться от рыбного промысла в определенных районах открытого моря в качестве предварительного условия для получения разрешения на рыбный промысел в какой бы то ни было исключительной экономической зоне прибрежных государств региона.

79. Одна из делегаций подчеркнула необходимость наращивания потенциала развивающихся стран в целях борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом и сотрудничества в разработке эффективных механизмов управления. Другая делегация упомянула о трудностях, которые могут возникнуть в связи с деятельностью по управлению рыбными запасами в случае представления перекрывающихся друг друга заявок на эксплуатацию морских районов.

80. Что касается преодоления разрыва между спросом и предложением на основе активизации аквакультуры, то один из выступавших подчеркнул необходимость устойчивой интенсификации, а также необходимость добиваться более высоких социальных и экологических показателей путем поощрения более эффективного использования энергии и ресурсов. В этой связи одна из делегаций в статусе наблюдателя подчеркнула непреходящее значение промысла дикой ихтиофауны для обеспечения основного объема потребляемой в пищу рыбы. Было рассказано о ходе осуществления программ в целях содействия профилактике заболеваний и управлению аквакультурой, и в том числе были отмечены трудности в разработке вакцин для тропических рыб, по сравнению с вакцинами для рыб умеренного климата.

81. Высказывалась также озабоченность относительно проблем развивающихся стран, связанных с переводом предприятий аквакультуры в районы, удаленные от побережья, с учетом потребностей в капиталовложениях, необходимых для оснащения, материально-технического обеспечения и закупки судов. Один из выступавших отметил, что в настоящее время экспериментальные проекты в области удаленной от побережья марикультуры являются дорогостоящими и они не обязательно полностью подходят для бедных ресурсами стран.

82. Что касается обеспокоенности относительно резкого колебания цен и неравенства доходов в рамках производственно-сбытовой цепочки, то один из выступавших предложил использовать сертификацию или программы экомаркировки. Некоторые делегации отметили, что экомаркировка так же может привести к возникновению различий в доходах из-за неравных возможностей различных рыбных хозяйств, особенно в развивающихся странах, в том, что касается соблюдения критериев экомаркировки, например, требований к оценке максимально устойчивого вылова.

83. Еще один из участников обсуждения отметил, что в программах экомаркировки, как правило, не учитываются интересы мелких рыбных хозяйств, в частности в развивающихся странах, которые полагаются на различные методы. Один из участников обсуждения выразил мнение о том, что большинство потребителей во всем мире, особенно в развивающихся странах, не смотрят на экомаркировку, когда покупают рыбу, и они склонны уделять больше внимания религиозной маркировке, такой как маркировка халяльных или кошерных продуктов питания. Было высказано мнение о том, что один из полезных аспектов экологической маркировки заключается в противодействии незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу.

#### **Пункт 4 повестки дня**

##### **Межучрежденческое сотрудничество и координация**

84. Директор Отдела по вопросам океана и морскому праву выступила с заявлением от имени координатора Сети «ООН-океаны», юрисконсульта Организации Объединенных Наций из Отдела по вопросам океана и морскому праву<sup>3</sup>, представив информацию о деятельности Сети «ООН-океаны» после утверждения Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 68/70 пересмотренного круга ведения этой Сети. Выступавшая напомнила, что пересмотренный круг ведения предусматривает представление докладов Сетью «ООН-океаны» для обеспечения транспарентности и подотчетности.

85. Она сообщила совещанию, что с учетом пересмотренного круга ведения в отношении участия в Сети «ООН-океаны» 20 декабря 2013 года среди организаций системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами Мирового океана и прибрежных районов, было распространено приглашение к участию. В итоге в настоящее время в число членов Сети «ООН-океаны» входят 22 организации системы Организации Объединенных Наций и Международный орган по морскому дну.

86. Она заявила, что Сеть «ООН-океаны» провела три телеконференции и два очных заседания 5 февраля и 27 мая 2014 года, последнее из которых состоялось в ходе текущего совещания Неофициального консультативного процесса. Она подчеркнула, что на своем февральском заседании Сеть «ООН-океаны» приняла двухгодичную программу работы. Среди мероприятий, предусмотренных в этой программе работы, она отметила текущее составление перечня мандатов и направлений деятельности членов Сети «ООН-океаны» в целях содействия выявлению возможных областей сотрудничества и взаимодействия в соответствии с пересмотренным кругом ведения Сети. Кроме того, были со-

<sup>3</sup> С полным текстом заявления на английском языке можно ознакомиться на веб-сайте Сети «ООН-океаны» по адресу [www.unoceans.org](http://www.unoceans.org).

зданы две специальные группы по координации: работа одной из них посвящена проведению Дня Мирового океана в 2014 году, а работа другой — подготовке к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по малым островным развивающимся государствам, которая должна состояться 1–4 сентября 2014 года в Независимом Государстве Самоа. Она заявила, что на своем заседании, состоявшемся 27 мая 2014 года, Сеть «ООН-океаны» провела обмен информацией о запланированных мероприятиях и деятельности (эта информация будет размещена на веб-сайте Сети «ООН-океаны»), обсудила дальнейшее обновление и совершенствование веб-сайта «ООН-океаны», а также обсудила вопрос о внесении уточнений в перечень мандатов и направлений деятельности до его размещения на веб-сайте Сети «ООН-океаны». Она подчеркнула, что на заседании Сети «ООН-океаны» ее члены отметили важное значение использования механизма «ООН-океаны», включая его веб-сайт, в качестве одного из средств для обмена информацией.

87. Делегации выразили признательность за обновленную информацию о работе Сети «ООН-океаны», приветствуя повышение транспарентности и эффективности в работе Сети «ООН-океаны». Они выразили также удовлетворение программой работы.

88. Несколько делегаций подчеркнули, что Сети «ООН-океаны» необходимо по-прежнему уделять особое внимание обеспечению согласованности по вопросам океана в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях избежания дублирования усилий соответствующих структур Организации Объединенных Наций. Кроме того, они выразили уверенность в том, что в соответствии со своим пересмотренным кругом ведения Сеть «ООН-океаны» будет укреплять координацию и сотрудничество между компетентными организациями в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и их соответствующими мандатами и способствовать межучрежденческому обмену информацией, включая информацию о передовых методах и опыте работы, инструментах и методологии.

89. Делегации выразили признательность юрисконсульту Организации Объединенных Наций из Отдела по вопросам океана и морскому праву и вновь заявили о своей поддержке его работы в качестве координационного центра для Сети «ООН-океаны».

#### **Пункт 5 повестки дня**

##### **Процесс отбора тем и приглашаемых участников дискуссии, позволяющий содействовать работе Генеральной Ассамблеи**

90. Сопредседатели представили пункт 5 повестки дня, отметив, что он отражает пункт 268 резолюции 68/70 Генеральной Ассамблеи. Делегациям было предложено излагать свои мнения и вносить предложения относительно путей организации транспарентного, объективного и всеохватного процесса отбора тем и приглашаемых участников дискуссии, позволяющего содействовать работе Генеральной Ассамблеи. Несколько делегаций выразили мнение о том, что концептуальные записки о предлагаемых вопросах должны распространяться своевременно для рассмотрения в ходе первого раунда неофициальных консультаций по ежегодному проекту резолюции Генеральной Ассамблеи о Мировом океане и морском праве. Это позволит обмениваться мнениями о предлагаемых вопросах в ходе первого раунда неофициальных консультаций, а

также продолжать обсуждения в ходе второго раунда неофициальных консультаций, когда основная тема будет согласована. Участники совещания отметили, что этот метод представления предложений успешно применялся в прошлом, а также может способствовать своевременному выявлению подходящих экспертов.

91. Директор Отдела по вопросам океана и морскому праву представила обновленную информацию о состоянии Целевого фонда добровольных взносов для цели оказания развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам и развивающимся государствам, не имеющим выхода к морю, содействия в участии в совещаниях Неофициального консультативного процесса. Было отмечено, что Целевой фонд добровольных взносов играет важную роль в содействии участию представителей и экспертов из развивающихся стран в совещаниях Неофициального консультативного процесса, и делегациям было предложено рассмотреть вопрос о внесении взносов в него. Новая Зеландия отметила, что ее взнос в Фонд свидетельствует о важном значении, которое она придает Неофициальному консультативному процессу и участию в нем развивающихся государств и малых островных развивающихся государств.

#### **Пункт 6 повестки дня**

#### **Вопросы, которые могут заслуживать внимания в ходе будущей работы Генеральной Ассамблеи по проблематике Мирового океана и морского права**

92. Сопредседатели обратили внимание на сводный упорядоченный перечень вопросов, которым было бы полезно уделить внимание в ходе будущей работы Генеральной Ассамблеи по проблематике Мирового океана и морского права, и предложили делегациям высказать замечания по нему. Ни одна из делегаций не попросила слова по данному пункту повестки дня. Сопредседатели предложили делегациям, желающим предлагать дополнительные вопросы для включения в перечень, представить их одному из сопредседателей или секретариату в письменной форме до 30 мая 2014 года. Впоследствии в секретариат поступило предложение включить в перечень вопросов следующий текст: «Анализ угроз, включая совокупные последствия, для морских организмов в результате опосредованной деятельности человека и изучение практических экосистемных подходов в целях уменьшения таких угроз. Такие угрозы могут включать химическое и шумовое загрязнение, освоение прибрежных районов и другие косвенные угрозы, обусловленные деятельностью человека».